



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 97-127**

under the

**MENTAL HEALTH SERVICES ACT
(O.C. 97-900)**

Filed November 14, 1997

Under section 12 of the *Mental Health Services Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

1 This Regulation may be cited as the *Mental Health Services Advisory Committee Regulation - Mental Health Services Act*.

2 In this Regulation

“Act” means the *Mental Health Services Act*;

“Committee” means the Mental Health Services Advisory Committee.

3(1) The following mental health interest groups are prescribed for the purposes of paragraph 5(1)(b) of the Act:

- (a) Schizophrenia Society of New Brunswick;
- (b) Canadian Mental Health Association (New Brunswick Division);
- (c) New Brunswick Consumer Network;
- (d) New Brunswick Association for Community Living;

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 97-127**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES SERVICES À LA SANTÉ
MENTALE
(D.C. 97-900)**

Déposé le 14 novembre 1997

En vertu de l'article 12 de la *Loi sur les services à la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement relatif au Comité consultatif sur les services à la santé mentale - Loi sur services à la santé mentale*.

2 Dans le présent règlement

« Comité » désigne le comité consultatif sur les services à la santé mentale;

« Loi » désigne la *Loi sur les services à la santé mentale*.

3(1) Les groupes d'intérêt de la santé mentale suivants sont prescrits aux fins de l'alinéa 5(1)b) de la Loi :

- a) la Société de schizophrénie du Nouveau-Brunswick;
- b) l'Association canadienne pour la santé mentale (Division du Nouveau-Brunswick);
- c) le Réseau des bénéficiaires du Nouveau-Brunswick;
- d) l'Association du Nouveau-Brunswick pour l'intégration communautaire;

- | | |
|--|--|
| (e) New Brunswick Senior Citizens Federation; | e) la Fédération des citoyens âgés du Nouveau-Brunswick; |
| (f) Autism Society New Brunswick; | f) la Société de l'autisme du Nouveau-Brunswick; |
| (g) Children and Adults with Attention Deficit Disorders (Ch.A.D.D.), Moncton Chapter; | g) <i>Children and Adults with Attention Deficit Disorders (Ch.A.D.D.)</i> , Section de Moncton; |
| (h) Premier's Council on the Status of Disabled Persons; | h) le Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées; |
| (i) New Brunswick Advisory Council on Youth. | i) le Conseil consultatif de la jeunesse du Nouveau-Brunswick. |

3(2) The following professional associations are prescribed for the purposes of paragraph 5(1)(c) of the Act:

- (a) College of Psychologists of New Brunswick;
- (b) New Brunswick Association of Social Workers;
- (c) Nurses Association of New Brunswick;
- (d) New Brunswick Psychiatric Association;
- (e) College of Family Physicians of Canada (New Brunswick Branch);
- (f) New Brunswick Association of Occupational Therapists;
- (g) Provincial Guidance Counsellors Association.

2003, c.N-3.06, s.18.

4 The following persons are not eligible to be appointed to the Committee:

- (a) a spouse, child, parent, brother or sister of a member of the committee;
- (b) an elected member of the Legislative Assembly of New Brunswick.

5 When appointing members to the Committee, the Minister shall take into consideration gender, language and experience in relation to mental health services of

3(2) Les associations professionnelles suivantes sont prescrites aux fins de l'alinéa 5(1)c) de la Loi :

- a) le Collège des psychologues du Nouveau-Brunswick;
- b) l'Association des travailleurs sociaux du Nouveau-Brunswick;
- c) l'Association des infirmières et infirmiers du Nouveau-Brunswick;
- d) l'Association des psychiatres du Nouveau-Brunswick;
- e) le Collège des médecins de famille du Canada (Section du Nouveau-Brunswick);
- f) l'Association des ergothérapeutes du Nouveau-Brunswick;
- g) l'Association provinciale des conseillers en orientation.

2003, c.N-3.06, art.18.

4 Les personnes suivantes ne sont pas habilitées à être nommées membres du Comité :

- a) un conjoint, un enfant, un parent, un frère ou une soeur d'un membre du Comité;
- b) un membre élu de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick.

5 Lorsqu'il nomme les membres du Comité, le Ministre doit prendre en considération le sexe, la langue et l'expérience en matière de services à la santé mentale

the members and representation on the Committee from various areas of the province.

des membres et la représentation au sein du Comité des différentes régions de la province.

6 Les membres du Comité sont remboursés des frais qu'ils ont raisonnablement engagés dans l'exécution de leurs fonctions conformément aux taux établis par la « Directive sur les déplacements AD-2801 » du Conseil de gestion.

6(1) The members of the Committee shall be reimbursed for expenses related to mileage, meals and overnight accommodation that are reasonably incurred in the performance of their duties.

6(2) The rates for reimbursement for the expenses referred to in subsection (1) shall be in accordance with the rates established by the Board of Management in "Travel Directive AD-2801", as amended from time to time.

N.B. This Regulation is consolidated to October 9, 2003.

N.B. Le présent règlement est refondu au 9 octobre 2003.